

விடுதலை விரும்பிக்குக்கு

வேலையுண்டு நீரம்ப!

அன்பு நண்பா,

‘இந்தத் தமிழர்களும் தமிழர் கூட்டணி யினரும் வடக்கே நின்று போராட்டம் போராட்டம் என்று கத்துகிருர்களே— இவர்கள் 1958ம் ஆண்டு நடந்த இனக்கலவரத்தை மறந்து விட்டனரா? போராட்டம் தொடங்கினால் கொழும்பிலும் தென்னிலங்கையிலும் வாழ்ந்து வரும் தமிழர்களின் கதியென்ன? இவர்களை மீண்டும் ‘பலி’ கொடுக்கப்போகிறார்களா தமிழர் கூட்டணியினர்—’

—இவ்வாறெல்லாம் நானே களில் அண்மைக்காலமாக ஆளுங்கட்சி அடிவருடி கள் சிலர் ஒலமிடத்தோடங்கியிருப்பதைக் கவனித்திருப்பாய்! இந்த ஒலத்துக்குக் காரணம் தென்னிலங்கை வாழ் தமிழர்கள் மீது இவர்கள் உண்மையிலேயே கொண்ட பற்று அல்ல — தமிழர் உரிமைப் போராட்டத்துக்கு எதிராக ஏதாவது உள்ளி ஆட்சியாளரின் கிருபாக்டாட்சத்தைப் பெறுவதுதான்!

தென்னிலங்கையில் வாழுந்த தமிழர் களுக்கு 1958ம் ஆண்டு அடியும் உதையும் வாங்கிக்கொடுத்து அகதிகளாக கப்பலில் ஏற்றி அனுப்ப காரணமாக இருந்தவர்தன் தமிழரசார்தான்—என்ற மாற்றுரின் திவிர பிரசாரத்தை ஊதித்தன்னில் விட்டுத்தான் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு பொதுத்தேர்தலிலும் தமிழரசுக்கட்சியினரேயே பெரும்பான்மைப் பிரதிநிதிகளாக தமிழ்மக்கள் அனுப்பி தமது விடுதலை உணர்வை நிலை நாட்டி வந்திருக்கிறார்கள் என்கின்ற அனுபவ உண்மையை இந்த அரசியல் முடர்கள் மறந்து விடுகிறார்கள்!

உண்மையில், வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்களில் வாழும்நது வரும் தமிழர்களை விட, வடக்கு, கீழ்க்கு மாகாணங்களுக்கு வெளியே வாழும் தமிழ் மக்கள் தாம் அதிதீவிர விடுதலை உணர்வும், உரிமைப்போரில் குதித்து, தமிழர் தன்னுட்சியை எவ்வளவு விரைவில் நிலைநாட்டிட முடியுமோ அவ்வளவு விவரங்களை நிலை நாட்டிட வேண்டும் என்கின்ற உறுதியான உள்ளமும் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை நான் அறிவேன்!

மேற்கு பாகிஸ்தானில் வாழ்ந்த 4 இலட்சம் வங்காளியருக்கு ஆபத்து ஏற்படவாம் என்று முஜிபூர் ரகுமான் அஞ்சியிருந்தால்—இன்று உலக வரை படத்தில் வங்காளிகளுக்கென ஒரு தனிநாடு உருவாகியிருக்க முடியுமா? வங்காளம் தனி நாடாக இன்று உருவாகி விட்டதனால், மேற்கு பாகிஸ்தானில் வாழும் 4 இலட்சம் வங்காளிகளும் இனி தமது சொந்த நாடாம் வங்க நாட்டிற்கு திரும்பிசுயமியானதெயுடன் தலை நிமிர்ந்து வாழ முடியும் என்பது தென்னிலங்கை வாழ் தமிழர்களுக்குத்தெரியும்!

வங்க பந்து சேவைக் குழு புர் ரகுமான், மேற்கு பாகிஸ்தானில் வாழ்ந்து வரும் கிலட்சம் வகுக்காவியரும், வங்காளதேசத் துக்கு வரலாம் என்று அறிவித்த நேரத்தில், அவர் கூறிய மறிஞென்றையும் இங்கு சுட்டிக் காட்டிடுவது அவசியமாகிறது.

"வங்களை தேச சுதந்திரப் போராட்ட காலத் தில், பாகிஸ்தான் அதிகாரிகளோடு ஒத்துழைத்த வங்காளிகளுக்கு வங்களைதேசத்தில் இடமில்லை. வங்காளியான பாகிஸ்தான் உப ஜனத்திடி நூரூஸ் அமினை வயக்கதேசத்துக்கு வர விடமிருப்போம்" என்று ஷாக் ரஹிம்புர் கூறியிருப்பதைக்கேயே தமிழர் விடுதலைப்போருக்கு எதிராக ஆட்சியாளருடன் இன்று ஒத்துழைத்து வரும் தமிழ்த்துரோகித் தமிழரான்களுக்கு கட்டியக்காட்ட விரும்புகிறேன்:

இந்தாட்டில் தமிழன் எங்கு வாழ்ந்திடும். ஒவ்வொரு தமிழனும் தமிழ் சமூத்தில் தமிழர்க்கோர் தனியாட்சி அமைத்திடும் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு தனது பூரண ஆதரவை நல்கிடவேண்டும் — அப்படி நல்காவிட்டாலும் துரோகமாவது செய்யாது இருக்கட்டும்! இப்போதுதுரோகம் செய்வார்களுக்குபின் தெருகால் சுதந்திரத் தமிழ் நாட்டில் வாழும் உரிமைகளுக்கிடைக்காமல் போய்விடலாம் என்பதை இவர்கள் புரிந்துகொண்டிட வேண்டும்! இதுவெறும் வேடிக்கைப் பேச்சுமல்ல—

கொழும்பு வாழ் தமிழர்களின் தன்மான உணர்வையும் தமிழ்ப் பேரெழுச்சியையும் சென்ற, १२-१२ல் புதிய நகரமண்பத்தில் நடைபெற்ற தமிழர் கூட்டணியின் பொதுக் கூட்டமொன்றின்போது கண்டு மெத்தமகிழ்ச்சி நடக்க முடியாதது மலை :

ஏ அப்பா! என்ன எழுச்சி? எவ்வளவு உற்சாகம் அங்கு கரைபுரண்டோடியது என்கிறோய்? கூட்டத்தைக் குழப்புவோம் — பகிள்ளுகிறிப்போம்; சத்தியாக்கிரகம் செய்வோம் என்ற செஞ்சுச்டட்டைக் காட்டயரின் சில்லறை சேட்டைகளை முறியிடத்திடும் வகையில் வெள்ளம் போல் தமிழர் கூட்டம், வீரங்கொள்கூட்டமாக தலைநகரில் கூடி, தமிழர் கூட்டங்களிலும், தமிழினத்தின் மீட்சியிலும், தாய்கொண்டுள்ள நம் பிக்கையையும் ஆர்வத்தையும் துலாம்பரமாக காட்டிவிட்டது!

‘இந்தக் கூட்டத்தில் நீயும் பேசவிருப்பதாக விளம்பரம் செய்யப்பட்டதே — உன் பேச்சினைக் கேட்பதற்கென ஆவலோடு வழிருந்தேனே — ஏன் நீ அங்கு பேசிடவில்லை— அல்லது பேச உள்க்கு ஏன் வாய்ப்புத்தரமாப்படவில்லை?’ என்று என்னை நோக்கி நீ கேட்டிடுவதை உணருகிறேன். வேறு சில நண்பாகளும் இதே கேள்வியை என்னிடம் கேட்டனர்!

நண்பா, நான் ஏன் அந்தக் கூட்டத்தில் பேசிடவில்லை — அல்லது பேசுவதற்கு எனக்கு ஏன் வாய்ப்புத் தரப்படவில்லையென்பதை இப்போது கூறமாட்டேன். நேரம் காலம் சந்தர்ப்பம் கூடிவரும்போது நிச்சயம் கூற வேண்! உனக்கு கூறுமல் வேறுயாருக்கு கூறப் போகிறேன்?

ஆனால் ஒன்று நண்பா, மேடையில் நின்று கேட்போர் இரசித்துச் சிரித்திடக்கவை சொட்டப் பேசிவிடுவதனுலோ, அல்லது அலங்கார வார்த்தைகளில் எழுதி விடுவதனுலோ கிடை

தது விடுவதல்ல விடுதலை! நம்மை நாடே
இதய சத்தியுடன் விடுதலையென்னும் இலட்சியத்
துக்கு முழுமையாக அர்ப்பணி துக்க
கொள்ள வேண்டும்! நம் திந்தனை, சொல்
செயல், ஒவ்வொன்றும் விடுதலை இலட்சியத்
தையே கற்றிச் சுழன்ற கொண்டிருக்க
வேண்டும்!

தாயக்துதை மிட்பதென்பது இலேசாளி காரியம் அல்ல — ஒவ்வொரு தமிழ்நூல் எத்துறையினிருந்து திட்டங்கள் இத்துறையில் தன் பங்கீணுபும் பணியினையும் செய்திட முன்வரவேண்டும்! அரசியல் நகர்களும் வேண்டாம் என்று எந்த ஒரு தமிழ்நூல் இனியும் ஒதுக்கியிருந்திட முடியாது — இது அரசியல் அல்ல — இந்தத்தின் மிட்டிக்கான சுதந்திரப் போராட்டம்.

வங்கதேசத்தின் விடுதலைப் போராட்டத்தில், வங்கநாட்டு அறிஞர்கள் அணிவரும் வங்கின் உணர்ச்சியுடன் தங்கள் கடமைகளை எப்படி ஆற்றின்ரோ அதே போல ஈழத்தமிழ் நாட்டின் விடுதலைப் போராட்டத்திலும் தங்கள் கடமைகளை ஆற்ற இங்குள்ள தமிழ் அறிஞர்கள் அணிவரும் முன்வரவேண்டும்!

பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்கள் விரிவுறையாளர்கள், பொருளாதாரி விற்பனைர்கள், மதத்தலைவர்கள், டாடர்கள், ஆசிரியர்கள், அரசாங்க ஊழியர்கள், மாணவர்கள், வர்த்தகர்கள். வணிகாக்கள், விவசாயிகள், தொழில் வர்கள் போன்ற பல்வேறு துறை மற்றும் தமிழ்நாட்டின் பொருளாட்சித் துறைக்கு ஊன்றுகோலாக, உயிர் துடிப்பாசிலாங்கிட வேண்டும். சுருக்கமாகக் கூறின் ஒவ்வொரு தமிழ்நாடும், தனது பங்கினைக் கையிட தயக்கமின்றி முன்வந்தால் மட்டும் விடுதலை இலட்சியம் விரைவில் கை கூடும்!

தமிழினத்திலுள்ள பொருளாதார விறபனங்கள், தமிழ் நாட்டின் இயற்கைவளர்களை ஆராய்ந்து அங்குள்ள மூலவளங்களைகண்டுபிடித்து, இன்ன இடத்தில் இன்ன செய்யலாம் — என்று தெரிவிப்பார்களானால் தமிழ் மக்களிடையேயுள்ள செல்வந்தர்கள் தனியாகவும் கூட்டாகவும் ஆங்காங்கே தொழில்களை துவக்கலாம் ! அதன் மூன்பு தமிழ் இளைஞர்களுக்கும் வேலைவாய்ப்பு

சாய அபிவிருத்தி வேலைகள் ஈடுபடுவதன் மூலம் தமிழகத்தின் உணவுப் பொருள் வளர்த்தை அதிகரித்திடும் அதே நேரத்தில், மாற்றினத்தாரின் ஆக்சிரமிப்பிலிருந்து நம் தமிழ்நிலத்தையும் காத்திட முடியும்!

சழத்தமிழ்நாடு, எல்லாவளமும் உடையது — கடல் வளம், கனிவளம், நிலவளம், நீர்வளம், தொழில்வளம் அனைத்து வளமும் உடையது — தமிழர்களிடமோ ஆற்றஸ் வளமும் அறிவுவளமும் நிரம்புகின்றன. இந்த இரண்டும் இணைந்தால், தமிழ்நாடு தலைநிமிர்ந்து பொருளாதாரத்துறையில் தனது காலில் நிற்கும் தனித்துவத்தைப் பெற்று விடும் — இந்திலையை அடைந்துவிட்டால் சழத் தமிழ் நாடு தலைநிமிர்ந்து தரணி மேச்ச வாழ்ந்திடலாம்!

ஆம் நன்பா, சமுத்தமிழ் நாட்டின் வருசியல் ரிதியான விடுதலைப் போராட்டம் ஒரு பக்கமும், பொருளாதார ஈளாசிகிக்கான திட்டங்கள் மறுபக்க முமகா சம்காவத்தில் நமது இயக்கம் நடைபெற வேண்டும்! இந்துப் போராட்டத்தை ஒவ்வொரு தமிழ்நூலும், தனியாகவும் கூட்டாகவும் கொண்டு நடத்தி முன்வரவேண்டும்!

இது மட்டுமல்ல நண்பா, தமிழ்
சமத்திலுள்ள உள்ளுராட்சி மன்றங்களின் நிர்வாகம் அனைத்தும், விடுதலை
விரும்பிகளின் கைக்குள் — தமிழர் கூட்டணியின் ஆட்சிக்குள் வரவேண்டும். அப்பொழுதுதான் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு மேற்கூறும் வழுவும் பொலிவும் சேர்ந்திடும்! தமிழ்நாட்டில் ஒரு ஹர்த்தால் என்றால், தமிழ்நாட்டிலுள்ள அத்தனை உள்ளுராட்சி மன்றங்களிலும் கறுப்புக்கொடிகள் ஓங்கிப் பறந்திடவேண்டும்! தமிழர் விடுதலைப்போரில் இத்தனை கிராமசபைத் தலைவர்கள், நகராட்சி, மாநகராட்சித் தலைவர்கள், ஈடுபட்டு சிறை சென்றார்கள் என்பதை வெளியிலகம் அறியும்போது நமது போராட்டத்துக்கு புதிய வகு பிறந்திடுமானாலும், தமிழர்கள் ஆயிரக்கணக்கில் சிறைக்குள் தள்ளப்படுவார்களானால், தமிழ்நாட்டின் நானு திசைகளிலுமுள்ள உள்ளுராட்சி மன்றங்களிலிருந்து கண்டனக்குரல் சினம்பிடவேண்டும். இதற்கு தமிழ்நாட்டிலுள்ள சுகல உள்ளுராட்சிமன்றங்களிலும் விடுதலை விரும்பிகளின் ஆட்சி நடைபெற வேண்டும்!

அதேபோல, தமிழர்களின் ஆதிக்கத்தி
லுள்ள தொழிற் சங்கங்கள், பொதுநல மன்-
றங்கள், சனசமூக நிலையங்கள், கலை, கலா-
சார் நாடக மன்றங்கள், இளைஞர் இயக்கங்-
கள், — ஏன் மத ஸ்தாபனங்களுடைய இன-
விடுதலை உணர்ச்சியுள்ளோரின் கைகளுக்கு
வந்துசேரவேண்டும்! அப்போதுதான் தமிழ்
நாட்டின்கும் சுதந்திர, உணர்ச்சி கொழுத்து
விட்டெனிவதை நாட்டுக்கு நாம் உணர்த்திட-
முடியும்!

தமிழர் கூட்டணி தலைவர்கள்தான் என்னவற்றையும் செய்திடவேண்டும் என்று நாம் எதிர்பார்த்திடுவது தவறானது; தமிழினம், தனது பூரண விடுதலையை பெற்றுக்கொண்டும் என்கிற ஒரே நோக்கத்தை மையமாகக் கொண்டு அந்த இலட்சியத்தையடைய என்ன என்ன செய்யவேண்டும் என்று நாம் கருதுகிறோமா அவ்வற்றை செய்துவரவேண்டும்! வேறு யாருக்காகவும் அல்ல—நாம் ஒவ்வொருவரும் நமக்காக— நமது பின் சந்ததி தன்மானத்துடன் வாழ்ந்திடுவதற்காக— தமிழ்த் தேசிய உணர்வுடன் இந்தப் பெரும் தேசியக் கடமையில் இறங்கியுள்ளோம் என்பதை உள்ளத்தில் வைத்துக்கொண்டு செயற்படவேண்டும்!

ஆம் நன்பா, செயல் — செயல், அது ஒன்றே இன்று வேண்டுவது. சொல்லிச்சொய்ய வேண்டியவற்றை சொல்லிச் செய்வோம். பர பரப்பின்றி கூச்சவிள்ளி அமைதியாக செய்ய வேண்டியவற்றை அமைதியாகச் செய்வோம்! தாயக விடுதலை எனும் இலட்சியத்தை உறுதி யாக நெஞ்சில் பதித்துக்கொண்டு தளராது பேராட்டப் பாதையில் மான்னை வேராம்.

உன் அன்பக்கோமன்

Postscript -

இனம் இனத்தோடு....!

இனம் இனத்தோடு சேரும் என்பது முதுமொழி.
இந்நாட்டு அரசியலில் தமிழ்பேகம் மக்களைப்
பொறுத்தவரை நூற்றுக்கு நூறு வீதம் இந்த முதுமொழி
உண்மையாகாவிட்டாலும் சிங்களத் தலைவர்களை, சிங்கள
அரசியல் கட்சிகளை, சிங்கள மக்களைப் பொறுத்தவரை—
இது நூற்றுக்கு நூறு வீதம் உண்மையாகி வருவதை நாம்
கண்டு வருகிறோம்.

தமிழகும், தமிழ்மக்களுக்கும், சிங்களத்தோடும், சிங்கள மக்களாடும் ஒத்த உரிமை வழங்கக்கூடாதென்பதிலும் தமிழ்மக்களை அடிமைகளாக, இரண்டாந்தரமுன்றும்தர மக்களாக்கி, தனித்துவத்தை அழித்து காலப்போகில் சிங்கள இனத்துடன் இரண்டற்க் கலந்துவிடக் கொண்டு, தனி பொதுமக்களாக இலங்கையை உருவாக்கவேண்டுமென்பதிலும், சிங்கள மக்கள் ஒரே கருத்துடையவர்களாக இரண்டுமிகுடிருப்பது.

தமக்குள் ஆயிரம் கருத்து வேற்றுமைகளிருந்தியினும் ஐ. தே. கட்சியும், சிறீவங்கா சுதந்திரக்கட்சியும் இவ்விஷயத்தில் மட்டும் ஒரே குட்டையிலுற்றிய முட்டைகளாகவே காட்சி தருகின்றன.

ஆரம்பத்தில் சம அந்தஸ்து பேசிவந்த — இடதுகாரிக்கட்டிகள் என்று தம்மைக் கூறிக்கொண்ட சமசமாகச் கட்டியும், கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகூட தங்கள் சமத்துவக் கொள்கைகளை குழிதோண்டிப் புதைத்து விட்டு இன்று இக்குட்டைக்குள்ளே வீழ்ந்து தமிழினத்தை ஒழித்துக்கட்டும் திட்டங்களைத் திட்டுவதில் முழுமூச்சுடன் ஈடுபடுவதைத் தமிழ்பேசும் மக்கள் கவனித்து வருகிறார்கள்.

தமிழ் மக்களின் அரசியல் உரிமைகள் வழங்கப்படுவதற்கு எதிராக முன்னணியில் நின்று விஷாம் கக்குவோரில் மற்றொர் சாராரும் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் காவியடை தரித்த பெளத்திலிருக்கன். போதிமரத்துப் புத்தனின் ஜீவி ஒளியைப் பரப்பிடவேண்டிய இவர்கள் பச்சை இனவெற்றியர்களாக நாட்டில் உலை வருகிறார்கள். இவர்களது மூர்த்தினயமான எதிர்ப்பினால்தான், பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம், டட்டிலி-செல்வா ஒப்பந்தம், போன்ற தமிழ் மக்களுடன் செய்துகொள்ளப்பட்ட அரசியல் உடன் படிக்கைகள் எல்லாம் இழித்தெறியப்படவேண்டிய சூழ்நிலை உருவாயிற்று என்பதை நாட்டியும்—

இந்த இனவெறி பிடித்த சிங்கள அரசியல் தலைவர் கனுக்கும் பெளத்த பிக்குகளுக்கும் தாம் சிறிதும் சளைத்தவர் ரல்லர் என்பதைக் காட்டிவிட்டார். அண்மையில் இலங்கை வந்த சிங்கப்பூர் பல்கலைக்கழகத்திலுள்ள பெளத்த சங்கத்தைச் சேர்ந்த ஆனந்த மங்கள தேரோ என்ற பெளத்த பிக்கு!

இவர் இலங்கையில் காலடி எடுத்துவைத்தவுடன் கூறிய சில கருத்துக்கள், உண்மையில் வரவேற்கத்தக்கனவாக இருந்தன. அதன்பின் இங்குள்ள சிங்காத் தலைவர் கனிடமும் பெளத்த பிக்குகளிடமும் ஊறிக்கிடத்தகும் ‘வூப்புவாதம்’ எனும் விஷயம் இவருக்கும் அடிப்பட்டது போலும்! பிரதமரைச் சந்தித்துப் பேசினார்: அதன்பெறு பேரூக இவருக்கு இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை கிடைத்தது—அதன்பின் இவரது சுருதியில் மாற்றறம் ஏற்பட்டுள்ளிடத்து—இப்பொழுது ஆட்டுக்குட்டிக்கு எதிராக ஒநாய் கூறிய நியாயங்களை இவரும் கூறத் தொடங்கியிருக்கிறார்!

“அந்நிய ஆட்சியின்கீழ் பெரும்பான்மைச் சிங்கள மக்கள் மீற இனிக்கப்பட்ட கொடுமைகளை உணர்ந்து தயிற்மக்கள் பெருந்தன்மையோடு நடந்துகொள்ளவேண்டும்” என்று இவர் கூறியிருக்கிறார்!

அந்திய ஆட்சியின்கீழ் பெரும்பான்மை சிங்கள மக்கள் மட்டுமல்ல—சிறுபான்மையினாத்தினரான தமிழ் மக்களும் தாம் கொடுமைப்படுத்தப்பட்டனர். அதனால்தான் சிங்கள மக்களோடு சேர்ந்து அந்தியனை விரட்டும் போராட்டத்தில் தமிழ் மக்களுடைய முன்னணி வகித்தனர். அந்தியன் விரட்டப்பட்ட பின்னர், அந்த இடத்தில் சிங்களவர்கள் உட்கார்ந்துகொண்டு தமிழ் மக்களை அடிமைகள் போல அடக்கி ஆள்வதைத்தான் நாம் எதிர்க்கிறோம். அந்தியன் இந்நாட்டில் காலதி எடுத்துவைக்குமுன் இருந்ததுபோல சிங்கள மக்கள் தமது பிரதேசத்தில் தம்மைத்தாமே ஆளட்டும்! தமிழ் மக்கள் தமது பிரதேசத்தில் தம்மைத்தாமே ஆளட்டும்; இதையே நாம் கூறுகிறோம். இதைத்தவறை ஏன்று எந்த அடிப்படையில் மங்கள வேதரோ கூறுகிறோம்!

‘பெருந்தன்மை’ என்பது தமிழ் மக்களிடம் நிறைய இருக்கிறது. சிங்கள மக்களிடமும் சிங்களத் தலைவர்களிடமும் தான் அது கிஞ்சிற்றும் இல்லை. அப்படி அவர்களிடம் இருந்திருந்தால், இந்நாட்டில், இனமொழிப் பிரச்சினைகள் என்றே தீர்ந்திருக்கும். எனவே ‘பெருந்தன்மை’ பற்ற தமது இனத்தினருக்கு மங்கள தேரோ முதலில் பாட்டுக்கட்டிட முன்வருவாராக!

‘கறுப்புக்கொடி காட்டுவதும், சடைகளையும் பள்ளிகள் கூடங்களையும் மூடி ஹர்த்தால் அனுட்டிப்பதும், பகில் கரிப்பதும் சத்தியாக்கிரகமாக்காது’ என்கிறார் தமிழை காந்தியின் சீடர் என்று பெருமையித்துக் கொள்ளும் இதற்கு தப்ப பொத்த பிக்கு! காந்திஜியின் ‘சீடருக்கு’ காந்தியம் போராட்ட முறைகள் பற்றித் தெரியாமலிருப்பது விந்தையிலும் விந்தையே!

தமிழ் மக்கள்! ஹர்த்தால், பகிஷ்காரம், கதுப்புக்கொடி, கணம் யடைப்பு, சத்தியாக்கிரகம், சட்டமறுப்பு, சதந்திரப்பிரகடனம் அணைத்தும் காந்தியை நெறிமுறைகளுக்குட்பைப்போராட்டமுறைகளே. தனியே உண்ணுவிரதம் மட்டும் காந்தியைப் போராட்டம் ஆகாது. இதை முடிவில்

தமிழ்நகரு சலுகை வேண்டாம்! உடிமைகளே வேண்டும்!

இ.தொ.கா. தலைவர் தொண்டமான் முழுக்கம்!

‘அவசியமான நேரத்தில் அதுவும் உரியசந்தரப்பத்தில் இன்று தமிழ்க் கட்சிகள் அனைத்தும் ஒன்று பட்டிருக்கின்றன. தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் பறிக்கப்பட்டு, அவர்களை அழித்தொழிக்கும் நிலைக்கு அரசாங்கம் அவர்களைக் கொண்டு வந்து விட்டது. இந்நிலையில் எந்த வொரு தமிழ் மக்களும் சுதாத்துக் கொண்டு இருக்க முடியாது.

உரிமைகளைப் பாதுகாக்க தமிழர் கூட்டுணியோடு ஒன்று சேர்ந்தோம்.

தமிழ்த் தலைவர்கள் இக்
கூட்டத்தில் ஒன்று சேரா
விட்டால் தமிழ் மக்களுக்கு
நன்மை செய்யாதவர்க
ளாக அவர்கள் மாறுவர்.
அத்துடன் தமிழர்களுக்கு
உபக்கை விளைவிக்கவுர்க்க

—இவ்வாறு இ. தொ.கா.
தலைவர் திரு. எஸ். தொண்
பார்ட் இல்லை. பட்டிய

தமிழர் உரிமைகளைப்பாது காக்கவும் உரிமைகளைப்பெற்றுக் கொடுக்கவுமே தமிழர் சுலுக்கணக்கைக்கும் நன்றா எதிர்பார்த்து தமிழ்க் கட்சி கள் கூட்டணியின் மூலம் டமான் தனசாப் பத்தமைகை மொன்றுக்கு அவித்தபேட்டியில் கூறியிருக்கிறார்.

நடைமுறைத் தமிழ்யக்கத்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) களில், காழ்ப்புமில்லை. யான் இப்பொருள்பற்றி தொடர்பு கொண்டார். இக்கடித்துக்கு 8-5-72ல் பதிவாளர் நாயகத்திடம் ருந்து பதில் கடிதம் இவருக்கு சிங்களத்தில் கிடைத்திருக்கிறது. தமிழ் மொழி பெயர்ப்பு ஆவது அத்துடன் இடம்பெற வில்லை.

பாதுகாக்க இந்த இக்கட்டான கட்டத்தில் உருவாக்கப்பட்ட கூட்டணியின் நடவடிக்கைகளில் பங்கு பற்றவும், கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளுவது எனது சார்பிலும், இ. தொ. கா. சாரரிலும் பொதுச்செயலாளர்திரு. எம். எஸ். செல்லச்சாமியை அனுப்பி வைத்தேன். கூட்டணிக்கு எமது ஒத்துழைப்பையும் கூதவி தனது தமிழ்க்கடித்துக்கு சிங்களத்தில் பதில் வந்தது கண்டு ஆத்திரமடைந்த நடைமுறைத் தயியக்குத் தலைவர் 27.6.7.2ல் உள்ளுராட்சி உள்நாட்டமைச்சர் பீவிக்ஸ் டயக்கு இதுசம்பந்தமாக ஒரு கடிதம் தமிழில் எழுதினார். அக்கடிதத்தில் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:-

“யான் பதிவாளர் நாயக
த்தோடு 29.3.72ல் கடிதத்
தொடர்பு கொண்டேன்.
அக் கடிதத்திற்கு 8-5-72
விடுவிட்டேன் என்று நம்புகின்றேன்.”

‘இந்த அரசாங்கத்தினால் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ள அரசியல் சட்டம் படு மிறப்போக்குத்தன்மான து.தமிழ்மக்கள் அனைவரையுப் பழித்துக்கொடுக்கலாமாக அமைச்சரிடமிருந்து பதில் ஏதும் கிடைக்காததினால் 24-7-72 திரு இளையதமிழ்முப்புடியும் நினைவுட்டற கடிதம் இன்

தொழிக்கக்கூடியது. இதனால் இந்த அரசியல் திட்டம் தை நாம் வன்மையாகக் கண்டிக்கிறோம். இதே போன்று தான் ஏனைய தமிழர் கட்சி களும் அதனைக் கண்டிக்கின்றன. அன்வரும் அதனைக் கண்டிக்க வேண்டிய நிலைமை சூழ்நிலை குறைந்து வருவதை மொழில் மொழி பெயர்க் கப்பட்டு மிருந்தன. இக் கடி தத்தில் என்ன எழுதியுள்ளார்கள் என்பதை அறிவதற்கு யான் பட்டபாடு... ஒரு ஏழைத் தொழிலாளியை, அறிந்தவர்கள் தான் அறிய முடியும்.

ஏற்பட்டதால் ஒற்றுமையுடன் அதனை செய்யவே கூட்டணி உருவாக்கப்பட்டது.

அரசியல் கட்டம் சம்பந்தப்பட்டவரையில் எமது கருத்தையே ஏனைய தமிழர் கட்சிகளும் கொண்டிருந்தனர் மற்றும் எங்களித் திடுக்கள் போன்றும் என்ற கட்டம் படியும்

இக்கடித்தை எழுதுவதி விருந்து யான் ஒரு தமிழன் என்பதைச் சொல்லாமலே தாங்கள் புரிந்து கொள்ளுவீர்கள், எனக்கு வேற்று மொழிகளில் எவ்வித பயிற்சி யுமில்லை. பயிற்சி இருக்க வேண்டும் என்ற கட்டம் படியும்

மட்டுநகரில் சிங்கள ஆசிரியரை நியமிக்கும் முயற்சி மீண்டும் தோல்வி !

மட்டக்களப்பு அரசினர்

'இங்களவர்கள், தமிழர்களின் உரிமைகளை வழங்கத் தான் வேண்டும்—ஆனால் பிரதேச அடிப்படையிலோ இன் அடிப்படையிலோ அல்ல' என்று சூறியிருக்கிறார் இந்த பொக்கு பிக்கு!

இவருக்கு நாம் ஒன்றைக்கூற விரும்புகிறோம்—தூண் கண்ணே மூடிக் கொண்டால் உலகமே இருண்டுவிடாது! வடக்கும், கிழக்கும் தமிழ் பூசும் மக்களின் பாரம்பரியத் தாயகம்—என்பது வரலாறு கூறும் உண்மையாகும். இத்து உண்மையை இந்நாட்டின் இரண்டு பெரிய சிங்களக் கட்சி களுமே ஒப்புக் கொண்டிருக்கின்றன. இப்பொது கொண்டு வரப்பட்டுள்ள புதிய அரசியல் திட்டத்தில்கூட வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் தமிழ் மக்களுடைய பிரதேசங்கள் என்பது மறை முகமாக ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறதைக் காணலாம்.

எனவே யதர்த்த நிலைய ஒப்புக் கொண்டு, வடக்கு கீழ்க்கு மரகாண்களின் ஆட்சிப் பொறுப்பைத் தழித் தக்கவிடப் படும் ஒன்றே இந்நாட்டின் இனப் பிரச்சினையை நிர்ந்தரமாக்க தீவிக்கும் வழியாறும், இதையே வேறு எந்த வழியாலும் இந்நாட்டு இனப்பிரச்சினையை, தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சினையை—தீவிக்க முடியாது.

இறுதியாக மங்கள தேரோவுக்கு ஒன்று கூறுகிறோம். இலங்கையில் சிறபான்மையினருக்கு அநீதி இழைக்கப்படு மானால் உண்ணுவிரதம் இருந்து உயிர் விடுவேன் என்று மகரத்மா காந்தியிடம் கூறியிருப்பதாக நீங்கள் கூறியிருக்கிறீர்கள். அப்படியொரு காரியத்தைச் செய்து நீங்கள் உயிரை விட்டுவிட வேண்டாம்—அநீதிக்குத் துணைபோய், அடிக்காலத்துக்கு விரிவாக விடாவின் பக்கம் சார்ந்து நின்று நியாயம் பேசாது இருப்பர்கள்ளாலும் அதுவே மகரத்மா காந்திக்கு நித்திகள் ஏட்டு மரியாதையாக இருக்கும்.

தொவ்வேந்திரம் மீறுகைக்குத்
திருத்தம் கொண்டு வரப்பட்டதா?

யாழ். மாங்கரசபை நிர்வாகம்
இதைத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும்!

ஐ: நா. மனித உரிமைப் பிரகடனத்தில் உள்ளபடி தமிழ் மக்களுக்கு ஜனநாயக மரித் ஆதார உரிமைகளை வழங்கும் பொருட்டு புதிய அரசியற் திட்டத்தைத் திருத்துமாறு பிரதமரைக் கேட்டுக்கொள்வதாகச் சமீபத்தில் யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் ஒரு தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியிருந்ததல்லவா?

மேற்படி மன்றத்தில் மாநகருடையப்பினர் கே. வி. தெயவேந்திரனுல் கொண்டு வரப்பட்ட மேற்சொல்லிய பிரேரணை ஏகமனதாக நிறைவேறியதாக தமிழ் நாளேடுகள் அத்தனையும், பெயினி மிரர்பத்திரிகையும் அசல் தீர்மானத்தை முழுமொயாக வெளியிட்டுள்ளன கடந்த வெள்ளிக்கிழமையான 14.7.72ம் திகதி யன்று.

மேற்படி தன்று வேண்டுமென்றே உற்பத்தி செய்யப்

யாழ். வை

தமிழக ஆரங்கட்டி மாணவர்

முன்கூறிய பத்திரிகை
களின் செய்திகள் திருத்தம்
பிரேரிக்கப்பட்டதாக வோ,
திருத்தத்தைப் பிரேரித்தவ
கிள் பெயரையோ பற்றி
ஏதும் குறிப்பிடாத்தில்லை,
—பிரேரணை திருத்தத்துடன்
நிறைவேற்றியதாக ஒரு நாள்
கடந்த பின் தாமதமாகச்
செய்தி வெளியிட்ட பத்திரிகைகளான டெயிலி நியூஸ்,

திரள்க துமிழ் காக்க

— துறையன் —

சேரம்பிக் கிடக்கும் தமிழர் உந்தன்
சொந்த நலம்னன எண்ணிலிட்டாயோ
தேம்பி அழுதிடும் தாயை — நாம்
தேறுதல் கூறும் வகைந்து? கூறு
ஆண்ட குவத்தினிற் செல்வி—இல்லை
அண்டிட் பிழைப்பதை ஆற்றிட மாட்டாள்
வேண்டின் அரியணை ஏற்று—அன்றி
வீர மரணம் எனவுரைத் தாற்று.

தாயின் நிலைத்தன்மைப் பார்வாய் — நாம்
நாயிலும் கேவலம் கேவலம் கீகளாய்
காலைப் பிடித்த விலங்கு — என்று
காலைவிட்டேடுகும் எனவே நீண்டது
நாழும் பொழுதும் அழுவாள் — நாம்
தேராழும், உடலும் சுமந்துகொண்டேகி
வாழும், தலையும் கொடுத்து — ஒன்றூய்
வாழுவைப்போம் அன்றி மானுவோம் வர்ராய்.

சாற்று தமிழா உரையை — உன்
 சாமர்த்தி யத்தையே காட்டு!
 போற்று தமிழாகண் தாயை — அன்றிப்
 போர்விடும்பை ஏன் போற்றுதல் வேண்டும்
 நெற்றுப் பிறந்த இனமா? — இல்லை?
 நெடுயா பரம்பரை வந்தவர் நாங்கள்
 சொற்றையா நம்பிநாம் வாழ்வோம் — இல்லை
 சொற்றையா நம்பிநாம் வாழ்வோம் — இல்லை

பாட்டும் பொருளும் பொதிந்த — எங்கள் கூப்த்தமிழ் வாழும் உணர்சிலையும் போக்க காட்டி மரக்கம் பென் செய்யும் — நாங்கள் கட்ட பொம்மனின் பரம்பரை வந்தோம் நாட்டில் இழிந்திலை கண்டால் — எங்கள் நல்ல தறிமை நகக்குதல் கண்டால் பரசுத்துப் படுத்திடு வோமா? — இல்லை Di

பட்டதுபோல் தோன்று
கிறது. நிருபர்கள் மட்டத்
தில் கலந்துபேசி மேற்படி
பொய்மை புகுத் தப்பட்ட
தோ அல்லது உயர்மட்ட
த்தில் சம்பந்தப்பட்ட
செய்தி ஆசிரியர்கள் கலந்து
கொண்ட உச்சி மகாநாட்ட
இல் எடுக்கப்பட்ட தீர்மா
ந்ததால் ஏற்பட்ட விளை
வானதோ மேற்படி இடைச்
செருகல் என்று கேட்கத்
தோன்றுகிறது.

இதில் உண்மை எது
பொய்க்கை எது என்பதை
யாற். மாதகரசெய் வட்டா
ரம்தான் உறுதிய்படுத்த
வேண்டும்?

சிங்கள சோலிசத்தில் சிக்கி
தடுமொறுக்கிறாதுமிழு அமைச்சர்!

துரியகுக்கு சீங்கள் ஆணையான கரிபு ஸ்ரீ!

இரு ஆண்டு கடந்தும் ஓர் ஆங்கிலப் படிவத்திற்குரிய தமிழ் மொழி பெயர்ப்பும் கிடைக்காத தபாற் திணைக் களத்திற்கு, பண்ததிற்கே மொழிபெயர்ப்பு செய்யலா மென மொழித் திணைக்களத் திலிருந்து திட்டங்களைக் கிடைத்த பதில் ஆச்சரியத்தை அளித்தது. தனியார் நிறுவனங்களுக்கும், கூட்டுத்தா

பண்ணக்குக்கும் பரந்த அறவிட்டுவதை திணைக்களம், அரசாங்கத் திணைக்களத் திற்கு அதுவும் தமிழ் அமைச்சரின் திணைக்களத்திற்கு மட்டும் அதே கட்டுப்பாட்டை விதிக்க முனைந்தது ஆச்சரியமே. திட்டமிட்ட சொய்வுமாகும்.

எனினும் மொழியெயர்ப்
பிற்கு பணம் செலுத்தவும்
தபால் திணைக்களமும் உடன்
பட்டது.

இரண்டு ஆண்டுகள் கழிந்தன—மொழித் திட்டங்களைத் திட்டமிருந்து பதிலே இல்லை.

தமிழிலே படிவங்கள் இல்லை என்ற தமிழ் மக்களின் ஏகோ பித்த குற்றச்சாட்டுநகு என்ன பதில் அளிப்ப தென்த் திண்டாடிய தபாவு அமைக்க இரண்டு வாரங்களுக்கு முன் மீண்டும் மொழித் திண்ணக்களத்துடன் தொடரிபு கொண்டது. திட ரென —

பெரியதோர் பார்சல்
தபால் அமைச்சிற்கு வந்தது
தமிழிலே மொழி பெயர்த்த
படிவங்கள் தான் வந்துள்ளன
என ஆவலோடு அதைத்
திறந்து பார்த்தார்கள்
தபால் அமைச்சின் அதிகாரி
உள்.

அதற்குள்ளே ஒரு கடிதம்.

‘முன்று ஆண்டுக்காகத்
தேங்கிக் கிடந்த படிவங்களை
தங்களுக்குத்திருப்பிஅனுப்பி
யான்தோம்’

'பணத்திற்கும் தமிழ்
மொழிபெயர்ப்பு செய்ய
முடியாததோடு, நீங்கள்
அனுப்பிய படிவங்களில்
நாற்றுக்கணக்கான படிவங்
களும் காணுமல் போன்றதை
யிட்டும் மனவருத்தமடை

போன்மச்சான் திரும்பி
வந்ததான் தோவணத்தோடு
என்பதைப்பொல அனுப்பிய
படிவங்களும் அப்படியே
திரும்பிவரவில்லை. அரை
குறையாக திரும்பி வந்துள்
ஏது

தமிழ் மொழிபெயர்ப்பா
பாளர்களின் கண்காண்பா
ளராக தமிழரெனுவரிடத்
தில் சிங்கள அதிகாரியை
நியமிக்க அனுமதி அளித்த
சிங்கள ஆட்சியிலே அமைச்
சர் பதவி வகிக்கும் குமரா
குரியரின் இந்தக் திணைக்
களத்திற்கு நடந்த இந்தச்
ஸ்வரவுத்தை முடிமன்றங்கள்
யார் அதிகாரிகள் எடுத்த
பக்கரத்தினிரயக்கணம் எவ்வள

இலங்கை வங்கியில்
இப்படியும் நிறவிகள்

‘ வள்ளக்யில் வாழும்
தமிழ் அரசாங்க ஊழியன்
ஒவ்வொருவனும் புதிய குழ்
யரசு தினத்தன்று, விசுவா
சப்பிரமாணம் எடுக்கும்
போது, ‘வேறுவழியில்லை’
என்ற நிலையில்தான் அதனைக்
செய்யாத்தன் தவிர, மலை
விருப்போடு செய்க்காரிய ந்
தைச் செய்மாட்டான்.
பற்களைக் கடித்துக்கொண்டு
நெந்றினையச் சுருக்கி
கொண்டுதான், அவன் விசு
வாசப் பிரமாணத்தைப்
படிப்பான்’ என்று கவிஞர்
காசி ஆனந்தன் அண்ணம்
யில் தனது இராஜ்ஞமாக
கடிதத்தில் குறிப்பிட்ட
உற்றிற்கு அமையவே பல
நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றுள்ளன.

ஆனால், அப்படித்தரன் வேண்டாவென்றுப் போடு பல இலங்கை வங்கித் தமிழ் ஊழியர்கள் கூட சத்தியப் பிரமாணத்தைத் தமிழ்வெளிகளைக் கீழ்வைத்து தீயப்பிரமாணப் பக்திமாந்களையுணர்வது, தமிழ்நிரப்பி அவர்கள் போல கி

தியாகராஜ பாகவதர் வாரம்!

தனது இனிய கானங்களால் தமிழ் உலகையே மதி மயக்கிய பாகவதரின் படங்களையும் அவரின் இனிய குரலையும் திரையில் பார்க்க முடியுமா என்று ஏங்கியவர்களுக்கு இதோ

செல்லமகால் திரையில்

இப்பொழுது காட்சியளிக்கிறார்

தியாகராஜ பாகவதர் டி. ஆர். ராஜகுமாரி
என். எஸ். கிருஷ்ணன் ரி. எ. மதுரம் வசந்தகோகிலம்

நடித்த ஹி தாஸ்

முக்கிய அறிவித்தல்:-

தியாகராஜ பாகவதரின் குரல் அவரின் பாட்டுகளாக செல்லமகால் தியேட்டரில் காட்சி தொடங்குவதற்கு 15 நிமிடங்களுக்கு முன்பு கேட்கத்தவற வேண்டாம். நேர காலத்தில் உங்கள் ஆசனங்களில் இருக்கவும்.

அடுத்து

தமிழ் மக்களின்
அழியாத காலத் தாவியம்
தியாகராஜ பாகவதர்
சந்தானலக்ஷ்மி
என். எஸ். கிருஷ்ணன்
ரி. எ. மதுரம்
ரி. எஸ். பாலையா

நடித்த

அம்பிகாபதி

சிலோன் என்டடையின்மேன்ட்ஸாரின் திரையில் காட்சியளிக்கிறது

அனைகு மக்களின் வேண்டுகோளுக்கமைய

சென்ட்ரல் திரையில்

இப்பொழுது காட்சியளிக்கிறது!

ஜெய்சங்கர் — கே. ஆர். விஜயா,

நடித்த

யட்டணத்தில் பூதம்

(கஸ்மன் கலர்)

2வது வாரம்!

கிங்ஸ்லி

(கொழும்பு)

பிளாசா

(வெள்ளவத்தை)

லிடோ

(யாழ்நகர்)

வேலிங்டன்

(யாழ்நகர்)

சிவாஜி -

சரோஜாதேவி,

முத்துராமன் -

லட்கமி,!

சோ - மனோரமா -

தேங்காய் சினிவாசன்

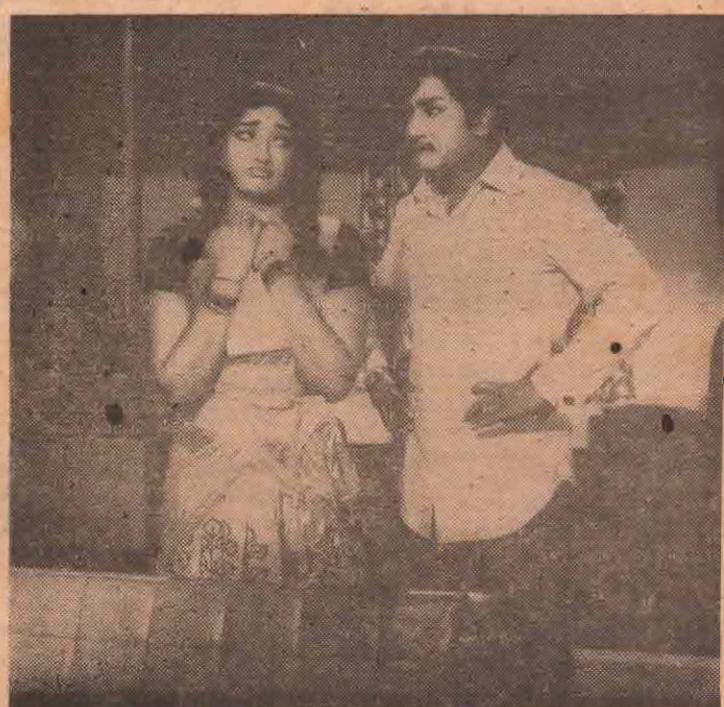
ஜெய்குமாரி -

வி. கோபாலகிருஷ்ணன்

நடித்த —

இசை: கே. வி. மகாதேவன்.

டைரக்ஷன்: வி. ஸ்ரீ விவாதன்.



“அருணைதயர்

2-வது மாதம்

கெப்பிட்டல்

(கொழும்பு)

(யாழ்நகர்)

சிவாஜி

ஜெயலலிதா

பாலாஜி

நிர்மலா - சோ

மற்றும் பலர்

-நடித்த-

ஜெயார் முவிஸ்



எங்க மாமா

(கஸ்மன் கலர்)